

Nederweerts dialect

Dit woordenboek Nederweerts bevat 3 gezegden, 514 woorden en 1 opmerkingen.

3 gezegden

- als een zonnetje - wi-j 'n zunke
- doodmoe - aane hegk
- iemand niet veel lust - Leknaas

514 woorden

- aalbessen - beerkes
- aan de - aane
- aanrecht - aanrèk / pompstein
- aardappel - aêrpel
- aardappelen - aerpel
- aardbei - aerdbeer
- aardbeien - aerdbere
- af - aaf
- afgegeven - aafgegaeve
- afgeleverd - aafgeleverdj
- afgeven - aafgaeve
- afleveren - aaflevere
- alleen - allein
- alles goed met jou? - alles good met dich
- alles goed met U? - alles good met uch?
- als - as
- als - as
- als - wi-j
- anders - anders
- apotheek - appethieëk
- arm - êrm
- arm - êrm
- armen - erm
- avond - aovendj
- bagagedragerfiets - steulke
- balkenbrei - kerboet
- bedrag - bedraag
- been - beîn
- been - beîn
- beer - baer
- beer (mannelijk varken) - bier
- beer (mnl varken) - bieër
- belg - bêls
- België - bêls
- benen - bein
- benen - bein
- bezemen - keere
- bidden - baeje

- bier - beer
- bierbuik - beerboêk
- big - bagk
- bij - bi-j
- bijeen - bi-jein
- bijna - bekans
- blad - blaad
- blad - blaâd
- bladeren - blaar
- blaffen - beule
- blij - bli-j
- bloed - blood
- bloem - bloom
- bloemen - blome
- bloemkool - bloomkoeël
- bloempje - bleumke
- bloempje - blumke
- boek - book
- boeken - beuk
- boekje - bukske
- boer - boor
- boerderij - boorderi-j
- boerin - boorin
- boertje - beurke
- bomen - buim
- boom - boum
- boomgaard - bongerd
- bord - teluuër
- bordje - teluuërke
- boven - bove
- braden - braoje.
- breien - strikke
- brief - breef
- brug - brögk
- bruin - broen
- buik - boêk
- buiken - buuk
- buikje - buukske
- buren - naober
- burgemeester - börgemeister
- cafè - kefee
- carnaval - vastelaovendj
- daag - hou-tje
- daar - dao
- dag - 'ne daâg
- dagen - daag (mrv)
- dak - daak
- dank je - danke
- dat - det
- de (voorzetsel) - d'n
- denken - dinke
- dertien - dertieën
- deze - dees

- dicht - tow
- die - dae (mnl) / di-j (vr)
- die - dae / di-j
- dier - bieëst
- ding - dink
- dinsdag - deesdig
- doek - dook
- doeken - deuk
- doekje - dukske
- doen - doon
- donderdag - donderdig
- doos - doeës
- dorp - dörp
- draaimolen - kerresjel
- drie - dri-j
- druif - droef
- druifje - druufke
- druiven - droeve
- duim - doem
- duim - doem
- duimpje - duumpke
- duizend - doezendj
- Eekhoorn - Eikeurke
- een - ein
- een - ein / 'ne
- een (lidwoord) - 'n; 'ne
- eend - aendj
- eer - ieër
- eerlijk - ieërlík
- eerlijke - ieërlike
- eeuw - ieëw
- eeuwen - ieëwe
- eieren - ei-jer
- Eind - d' Indj
- einde - indj
- eitje - eike
- ekster - aegerst
- elkaar - deindânger
- emmer - eimer
- enkel - inkel
- familie - femiêlie
- fanfare - fanfaar / famfaar
- feest - fieëst
- feestgeluiden - tampieëste
- fermicelli - vermesèl / fermesjel
- fruit - oôft
- gaan - gaon
- gaat, hij .. - gieët, hae ..
- gans - gaos
- gat - gaat
- gat in de grond - koel
- gazon - gezon
- gedaan - gedaon

- gedaan - gedaon
- geel - gael
- geen - gein
- gegaan - gegânge
- geld - geldj
- geluk - gelök
- gevoel - geveul
- gevonden - gevonge
- gewoon - gewoeën
- gij - gae
- ginds - guns
- glas - glaas
- goed - good
- goedemorgen - goojemerge
- goedendag - goojendaâg
- graag - gaer
- gras - graas
- groen - greun
- groot - groeët
- gulden - göldje
- haantje - haenke
- hadden - haaje
- hakbijl - hieëp
- hand - handj
- handdoek - handjdook
- handen - hang
- handig - hendjig
- hebt u..? - heestich
- hebt u..? - hejjae ..?
- heeft - heet
- heel - hieël
- helemaal - hieëlemaol
- het - ut
- hier - hî-j
- hij - hae, ae
- hoe - wi-j
- Hoe gaat het met jou? - Wi-j gieëget met dich?
- Hoe gaat het met U? - Wi-j gieëtj met uch?
- hoeft - hoeftj
- hond - hondj
- honden - hung
- honderd - hongerd
- hoofd - bôl, bôlles, hôt, huit, kieves, kop, kuîles, tebbes
- hoorde - huuërdje
- houden - haoje
- huis - hoês
- ijs - ies
- ijsje - ieske
- ijzer - iezer
- ik - ich
- ik - ich
- ik ga naar huis - ich gaon heivers
- ik ga naar huis - ich gaon nao hoês

- is - es
- is het - estj
- ja - jao
- jaar - jaor
- jaren - jaore
- jij - dich / dow
- jij - dich, dôw
- jongen - jong
- juist - zjuust
- jullie - gae, uch
- kaarten - kaarte
- kaartje - kaertje
- kaas - kieës
- kalfje - kääfke
- kar - ker
- keer - kieër
- kennen - kinne
- kersen - körse
- kerstman - körsman
- kerstmis - körsmes
- ketel - kelle
- kijken - kieke
- kikker - peddemoeëk
- kind - wecht / kindj
- kinderen - wichter / kindjer
- kip - hoon
- kip - hoon / hin
- klaar - klaor
- kletsen - zwètse
- kletsmajoor - moelemaeker
- klootzak - kloeëtzak
- knie - kni-j
- knuppel - klöppel
- koe - kow
- koeien - kuj
- koel - keul
- koelen - keule
- kom je hier? (man) - komdje hi-j?
- kom je hier? (vrouw) - kumse hi-j?
- komt - kumtj
- konijn - kniën
- koningin - keuningin
- kookpan - kastrol
- kookpot - kelle
- kopje koffie - tas koffie
- kost - kostj
- koud - kaod
- kraanvogel - kroenekraan
- kruiwagen - krukker
- kunnen - konne
- laars - stevel
- laarzen - stevele
- land - landj

- leef - laef
- leven - laeve
- Leveroy - Leïvere
- lezen - laeze
- lief - leef
- liefde - leefdje
- liggen - ligke
- lijst - kliêster
- loopt - luptj
- lopen - loupe
- lucifers - zwegelkes
- maan - maon
- maand - maondj
- maandag - maondjig
- maanden - maondje
- maar - mer
- man - mins
- mee - mej / mèt
- meer - mieër
- meest - mieëst
- meester - meister
- meidje - maeche
- meikever - spittelekant
- meikever - sprittelekant
- meisje - maeche
- mensen - minse
- merel - smaerling
- meteen - mej
- mier - aomzeiksel
- mieren - aomzeiksels
- mij - mich
- mijn - mien
- moeder - mooder
- moest - most
- molen - meule
- molenaar - mölder
- mond - mondj
- monden - mundj
- mooi - schoeën
- morgen - merge
- mug - mögk
- muggen - mögke
- muis - moês
- munt - mûntj
- naald - naoldj
- naar - nao
- nagel - nagel
- nat - naat
- nauw - ing
- Nederlands - Huîlands
- Nederweert - Ni-jwieërt
- nee - neîn
- neef - naef

- neer - neer
- negen - neuge
- negentig - neugentjig
- neus - naas
- niemand - neêmes
- niet - neet
- nieuw - now
- nieuws - nowts
- nooit - noeëts
- noorden - noorde
- nu - nôw
- ogen - ouge
- oktober - oktoeëber
- omdat - umdet
- omkeren - umdrei-je
- onder - ónger
- onderzoek - ongerzeuk
- ons - oos
- onwaarschijnlijk - onwaarschienlik
- onze - oze
- onzin praten - zeivere
- onzin praten; kletsen - kwakke
- oog - oug
- oogjes - uigskes
- ook - ouch
- oor - oeër
- oorbel - oeërbel
- op zoek - op zeuk
- open - oôp / ope
- opschepper - moelemaeker
- oren - oeëre
- Ospel - Doospel
- over - over
- paard - paerd
- papier - pepeer
- pasen - paose
- peer - paer
- peren - paere
- perzik - peêrs
- pijn - pien
- plaatje - plaetje
- plastic zak - plestieke buul
- politie - plîesie
- pook - rokkeliezer
- praten - kalle
- prei - poor
- pruim - proem
- puur - haôl
- regenen - reingele
- rijden - ri-jje
- rijgen - vemen
- rijst - riest
- ring - rink

- rivier - reveer
- rode - roeëje
- rollator - schravel-ker
- rood - roeëd
- ruiken - roêke
- schaap - schaop
- schaapje - schepke
- schaar - schieër
- schapen - schäöp
- schoen - schoôn
- schoenpoets - wiks
- schoenveter - rienastel
- schommel - zwók
- schoon - schoeën
- schort - schölk
- schrijven - schrieve
- schuw - schow
- schuwen - schowwe
- simpele - zoadhaas
- Sinterklaas - Sinterklaos
- sla - slaaj
- slaapt hij - slieptje
- slapen - slaope
- sneeuw - snieë
- snoek - snook
- snoep - snuik snók, snób
- speklap - herst
- spelen - speule
- spiegel - speêgel
- spreken - spraeke
- staat - stieët
- steekje - steekske
- stelt - steltj
- stok - stek
- straat - straot
- sturen - steure
- tachtig - tachtjig
- tafel - taofel
- tegen - teêge
- terug - trök
- thee - thieë
- thuis - thoês
- tien - tieën
- tijd - tiêd
- tijdschrift - tiêdschrift
- tja - jeh / tje
- toe - tów
- toen - dôw / tow
- tol - krenêl
- tot ziens - houdoe
- treurwilg - zomerboom
- tuig - krepûl
- tuin - hoóf

- twaalf - twelf
- twee - tweeë
- twintig - twintjig
- u - gae, uch
- ui - oondj
- uit - oet
- uur - oor
- vaak - dek
- vaatdoek - schotelplak / schotelslet
- vaatdoek - waslet
- vaatdoekje - Schotelslet
- vanaf - vanaaf
- vee - vieë
- veel - völ
- veertig - fieërtig
- vergiet - doorslaag
- verliezen - verleze
- veulen - veûle
- vier - veer
- vieren - veere
- vijf - viêf
- vijftig - fieftig
- vinden - vinge
- vis - vès
- vissen - vesse
- vissengraat; visgraat - vlum
- vla - pudding
- vlees - vleis
- voelen - veule
- vogel - mös
- vogeltje - möske
- vond - vong
- voor - veûr / vör
- voorbij - verbi-j
- voordat - veûraleer / alieër / ieë
- voordeel - prefiêt / perfiêt
- vooruit - vroet / deh dan / allèh
- vorig - veurig
- vork - rîkske; verket
- vrachtauto - vrachtwage
- vriend - vrîndj
- vrij - vrî-j
- vrijdag - vri-jdig
- vrolijk - vrolik
- vrouw - vrow(mes) / vrou(mes)
- vrouwvolk - vröllie
- vuilnisauto - voelniswage
- vuur - veur
- waar - wao
- waarom - waorum
- wanneer - wan
- wanneer - wan, wannieë(r), wiene, wienieë(r), wi-jnieër
- warm - wêrm

- warmen - werme
- wat - waat
- wc - tuske
- week - waek
- weet je niet - wei-je neet
- weet, ik .. - weit, ich ..
- weken - waeke
- wetgeving - wetgaeving
- wethouder - wethaojer
- wie - weem
- wie - wi-j
- wij - vae
- wij - vae, ve, wae
- wijn - wiên
- wijsvinger - wiesvinger
- woensdag - goonsdig
- worden - waere
- wordt, hij .. - weurtj, hae ..
- zaad - zaod
- zaadje - zäödj
- zaden - zäöj
- zand - zandj
- zat - zaat
- zaterdag - zaoterdig
- ze - het
- zeem - zieëm
- zeg, ik .. - zegk, ich ..
- zegenen - zeingele
- zeggen - zegke
- zeker - zeker
- zelfde - zelfdje
- zes - zès
- zeug - zoog
- zeven - seventjig
- ziekenhuis - zekenhoes
- zij - ze
- zij - zeuj, zûj
- zijn - zin
- zit - zitj
- zo - zoeë
- zoals - wi-j
- zoeken - zeuke
- zoen - muulke
- zoet - zeut
- zondag - zoondig
- zool - zoôl
- zout - zaôt
- zult - huidvleis
- zwart - zwart
- zwart - zwert
- zweep - zweep
- zwemmen - zwumme

1 opmerkingen

- Vroeger was het de sport de boer op stang te jagen door in zijn kersenboom van zijn kersen te genieten en niet naar beneden te gaan. Soms werd de politie erbij gehaald en dan met de zakken vol naar de jeugdklas....

Dit woordenboek 'Nederweerts' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.